

SĄD

Wyrok Sądu z dnia 12 listopada 2013 r. — Deutsche Post przeciwko Komisji(Sprawa T-570/08 RENV) ⁽¹⁾**(Pomoc państwa — Usługi pocztowe — Decyzja nakazująca udzielenie informacji — Odpowiedni charakter terminu — Obowiązek uzasadnienia — Znaczenie żądanych informacji)**

(2013/C 377/24)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: Deutsche Post AG (Bonn, Niemcy) (przedstawiciele: J. Sedemund, T. Lübbig i M. Klasse, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: B. Martenczuk i T. Maxian Rusche, pełnomocnicy).

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji z dnia 30 października 2008 r. nakazującej udzielenie informacji w postępowaniu dotyczącym pomocy państwa przyznanej na rzecz Deutsche Post AG (C 36/07 (ex NN 25/07)).

Sentencja

1) Skarga zostaje oddalona.

2) Deutsche Post AG zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 55 z 7.3.2009.**Wyrok Sądu z dnia 12 listopada 2013 r. — MOL przeciwko Komisji**(Sprawa T-499/10) ⁽¹⁾**(Pomoc państwa — Porozumienie między państwem węgierskim a spółką naftowo-gazową MOL w sprawie opłat eksploatacyjnych za wydobycie węglowodorów — Późniejsza zmiana systemu prawnego opłat — Decyzja uznająca pomoc za niezgodną z rynkiem wewnętrznym — Charakter selektywny)**

(2013/C 377/25)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyrt. (Budapeszt, Węgry) (przedstawiciele: N. Niejahr, adwokat, F. Carlin, barrister, i C. van der Meer, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: L. Flynn i K. Talabér-Ritz, pełnomocnicy)

Przedmiot

Tytułem głównym, żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji 2011/88/UE z dnia 9 czerwca 2010 r. w sprawie pomocy państwa C 1/09 (ex NN 69/08) udzielonej przez Węgry na rzecz MOL Nyrt. (Dz.U. 2011, L 34, s. 55) oraz, tytułem ewentualnym, żądanie stwierdzenia nieważności tej decyzji w zakresie, w jakim nakazano w niej odzyskanie odnośnych kwot od powyższego podmiotu.

Sentencja

1) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji Europejskiej 2011/88/UE z dnia 9 czerwca 2010 r. w sprawie pomocy państwa C 1/09 (ex NN 69/08) udzielonej przez Węgry na rzecz MOL Nyrt.

2) Komisja Europejska zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 346 z 18.12.2010.**Wyrok Sądu z dnia 8 listopada 2013 r. — Kessel przeciwko OHIM — Janssen-Cilag (Premeno)**(Sprawa T-536/10) ⁽¹⁾**(Wspólnotowy znak towarowy — Postępowanie w przedmiocie sprzeciwu — Zgłoszenie słownego wspólnotowego znaku towarowego „Premeno” — Wcześniejszy słowny krajowy znak towarowy „Pramino” — Dowód używania wcześniejszego znaku towarowego — Artykuł 42 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 207/2009 — Ograniczenie towarów wskazanych w zgłoszeniu znaku towarowego — Artykuł 43 ust. 1 rozporządzenia nr 207/2009)**

(2013/C 377/26)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: Kessel Marketing & Vertriebs GmbH (Mörfelden-Walldorf, Niemcy) (przedstawiciele: początkowo S. Bund, następnie A. Jacob, adwokaci)

Strona pozwana: Urząd Harmonizacji w ramach Rynku Wewnętrznego (znaki towarowe i wzory) (przedstawiciele: początkowo B. Schmidt, następnie D. Walicka, pełnomocnicy)

Stroną postępowania przed Izbą Odwoławczą OHIM była również, interwenient przed Sądem: Janssen-Cilag GmbH (Neuss, Niemcy) (przedstawiciel: adwokat M. Wenz)

Przedmiot

Skarga na decyzję R 708/2010-4 Czwartej Izby Odwoławczej (OHIM) z dnia 21 września 2010 r. wydana w postępowaniu w przedmiocie sprzeciwu pomiędzy Janssen-Cilag GmbH a Kessel Marketing & Vertriebs GmbH

Sentencja

- 1) Stwierdzona zostaje nieważność decyzji Czwartej Izby Odwoławczej Urzędu Harmonizacji w ramach Rynku Wewnętrznego (znaki towarowe i wzory)(OHIM) z dnia 21 września 2010 r. (sprawa R 708/2010-4).
- 2) OHIM pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Kessel Marketing & Vertriebs GmbH.
- 3) Janssen-Cilag GmbH pokrywa własne koszty.

(¹) Dz.U. C 30 z 29.1.2011

Wyrok Sądu z dnia 14 listopada 2013 r. — Europol przeciwko Kalmárowi

(Sprawa T-455/11 P) (¹)

(Odwołanie — Służba publiczna — Personel Europolu — Umowa na czas określony — Zwolnienie — Obowiązek uzasadnienia — Prawo do obrony — Odszkodowanie pieniężne)

(2013/C 377/27)

Język postępowania: niderlandzki

Strony

Wnoszący odwołanie: Europejski Urząd Policji (Europol) (przedstawiciele: D. Neumann, D. El Khoury i J. Arnould, pełnomocnicy, wspomagani przez adwokatów D. Waelbroeck i E. Antypas)

Druga strona postępowania: Andreas Kalmár (Wiedeń, Austria) (przedstawiciel: adwokat D. Coppens)

Przedmiot

Odwołanie mające na celu częściowe uchylenie wyroku Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (druga izba) z dnia 26 maja 2011 r. w sprawie F-83/09 Kalmár przeciwko Europolowi.

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Europejski Urząd Policji (Europol) pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Andreasa Kalmára w niniejszej instancji.

(¹) Dz.U. C 290 z 1.10.2011.

Wyrok Sądu z dnia 14 listopada 2013 r. — ICdA i in. przeciwko Komisji

(Sprawa T-456/11) (¹)

(REACH — Środki przejściowe dotyczące ograniczeń mających zastosowanie do wytwarzania, wprowadzania do obrotu i stosowania kadmu i jego związków — Załącznik XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 — Ograniczenia w stosowaniu barwników kadmowych w tworzywach sztucznych — Oczywisty błąd w ustaleniach — Ocena zagrożenia)

(2013/C 377/28)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: International Cadmium Association (ICdA) (Bruksela, Belgia); Rockwood Pigments (UK) Ltd (Stoke-on-Trent, Zjednoczone Królestwo); i James M Brown Ltd (Stoke-on-Trent) (przedstawiciele: początkowo K. van Maldegem i R. Cana, adwokaci, a następnie R. Cana)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo P. Oliver i E. Manhaeve, pełnomocnicy, wspierani przez K. Sawyer, barrister, a następnie P. Oliver i E. Manhaeve)

Przedmiot

Wniosek o stwierdzenie nieważności części rozporządzenia Komisji (UE) nr 494/2011 z dnia 20 maja 2011 r. zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) w odniesieniu do załącznika XVII (kadm) (Dz.U. L 134, s. 2) w zakresie, w jakim wprowadza ono ograniczenia wykorzystywania kadmu w tworzywach sztucznych innych niż te, w stosunku do których owo stosowanie było ograniczone przed przyjęciem rozporządzenia nr 494/2011.

Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność rozporządzenia Komisji (UE) nr 494/2011 z dnia 20 maja 2011 r. zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) w odniesieniu do załącznika XVII (kadm) w zakresie, w jakim dotyczy ono stosowania oranżu selenosiarczku kadmu (nr CAS 1256-57-4), czerwieni selenosiarczku kadmu (nr CAS 58339-34-7) i siarczku cynkowo kadmowego (nr CAS 8048-07-5) w mieszaninach i wyrobach wytwarzanych z syntetycznych polimerów organicznych innych niż te, w stosunku do których owo stosowanie było ograniczone przed przyjęciem rozporządzenia nr 494/2011.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) Komisja Europejska pokrywa 90 % kosztów własnych i 90 % kosztów poniesionych przez International Cadmium Association (ICdA), Rockwood Pigments (UK) Ltd i James M Brown Ltd.